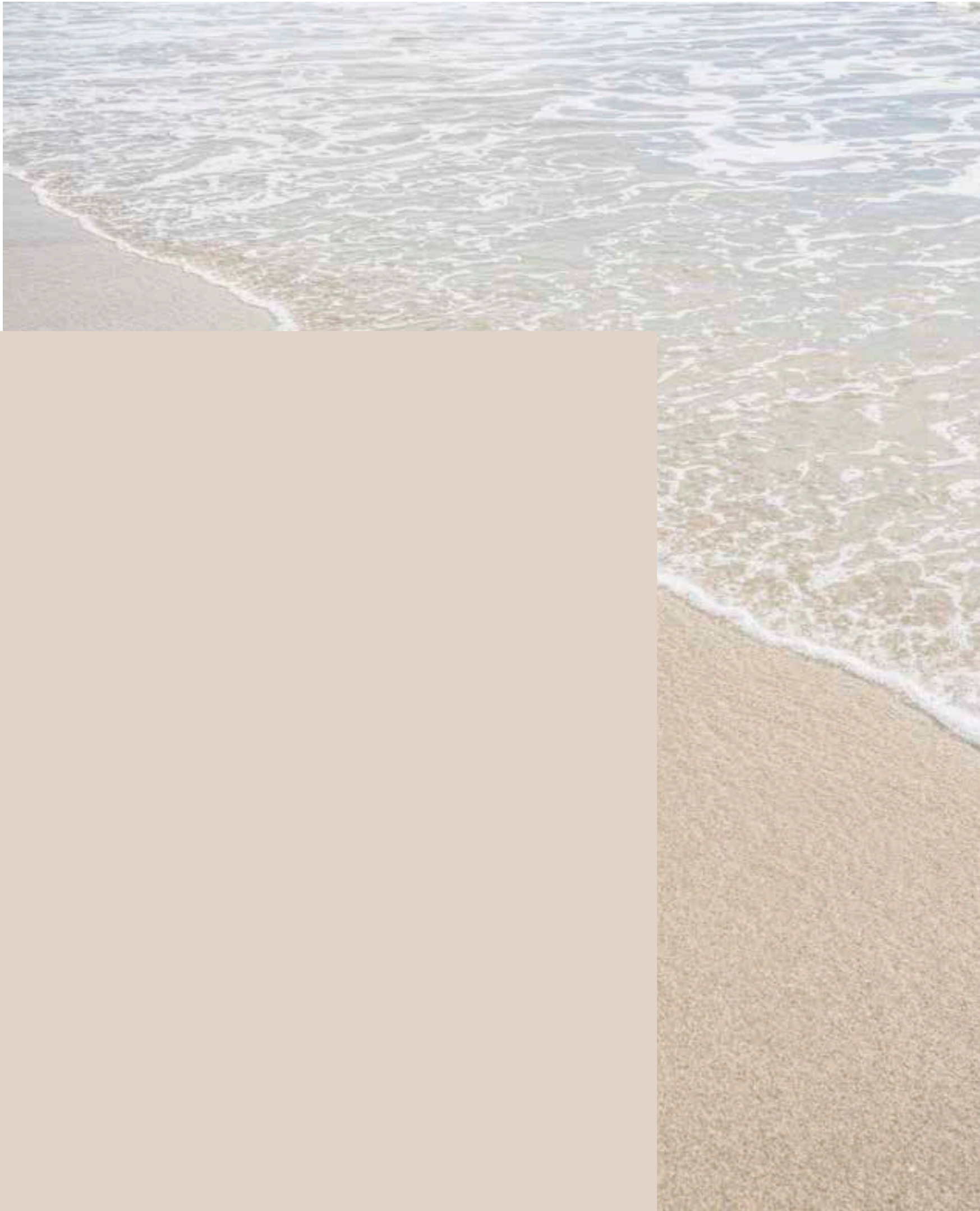


REALSTONE_ARGENT COLLECTION

memories
we care about





REALSTONE_ARGENT

02

EDITORIAL

06

REALSTONE_ARGENT

32

LIVING IN IRELAND

44

SUMMARY

soft sensations

memories we care about

Texture naturali trattengono la memoria della pietra e la trasformano in una superficie in gres piacevole al tatto ma altamente resistente. Realstone_Argent regala sensazioni armoniche a spazi fluidi e aperti, grazie a un'ampia versatilità di formati, spessori, cromie da combinare in progetti coordinati a pavimento e rivestimento.

Natural textures retain the memory of stone and transform it into a stoneware surface that is pleasing to touch, yet highly durable. Realstone_Argent offers harmonious sensations to fluid and open spaces thanks to a wide range of sizes, thicknesses and colours that can be combined in coordinated floor and wall projects. / Natürliche Texturen hüten die Erinnerung an den Stein und verwandeln ihn in eine haptisch angenehme, aber gleichzeitig hochbeständige Oberfläche aus Feinsteinzeug. Realstone_Argent schenkt offenen und fließenden Räumen eine Atmosphäre der Harmonie, die der umfassenden Vielseitigkeit der Formate, Stärken und Farben und ihren möglichen Kombinationen in koordinierten Boden- und Wandverkleidungsprojekten zu verdanken ist. / Les textures naturelles retiennent la mémoire de la pierre et la transforment en surface de grès, à la fois agréable à toucher et extrêmement résistante. En coordonnant la grande variété des formats, épaisseurs, colorations sur le sol et sur le mur, Realstone_Argent donne des sensations harmonieuses à des cadres fluides et ouverts. / Texturas naturales preservan la memoria de la piedra y la transforman en una superficie de gres a un tiempo agradable al tacto y altamente resistente. Realstone_Argent brinda sensaciones de armonía a espacios fluidos y abiertos, gracias a un amplio abanico de formatos, grosores y colores que combinar en proyectos coordinados para pavimento y revestimiento. / Натуральная фактура таит в себе память о камне и превращает ее в керамогранитную поверхность, которая приятна на ощупь, но очень прочна. Realstone_Argent наделяет мягкие и открытые пространства гармоничными ощущениями, чему способствует высокая практичность форматов, толщины, цветовых вариантов в сочетающихся проектах настила полов и облицовки стен.

**Realstone_Argent
accompagna uno stile
di vita libero dove ogni
scelta è però rigorosa,
coerente con il desiderio
di circondarsi di
superfici autentiche.
La perfezione è qualcosa
che dura nel tempo,
la bellezza devi poterla
toccare, l'essenzialità
assume forme nuove.**

Realstone_Argent accompanies a free lifestyle where every choice is nonetheless meticulous, in line with a desire to surround yourself with authentic surfaces. Perfection is something that lasts over time, beauty needs to be touched, simplicity takes on new forms.

Realstone_Argent ist der Ausdruck eines freien Lebensstils, in dem jedoch jede Entscheidung bestimmten Vorgaben folgt, um dem Wunsch nach authentischen Oberflächen im eigenen Zuhause zu entsprechen. Perfektion ist etwas, das die Zeit übersteht, Schönheit muss mit Händen greifbar sein, Essenzialität nimmt neue Formen an.

Realstone_Argent accompagne un mode de vie libre, où chaque choix fait néanmoins preuve de rigueur et de cohérence avec l'envie de se retrouver au beau milieu de surfaces authentiques. La perfection est quelque chose qui dure dans le temps. La beauté, vous devez pouvoir la toucher, tandis que la sobriété prend des formes nouvelles.

Realstone_Argent acompaña un estilo de vida libre en el que, sin embargo, cada decisión es rigurosa, coherente con el deseo de rodearnos de superficies auténticas. La perfección es algo que dura, la belleza ha de poder tocarla, lo esencial cobra formas nuevas.

Realstone_Argent предлагает свободный стиль жизни, в котором, однако, каждый выбор строг и последователен с желанием окружить себя натуральными поверхностями. Совершенство - это нечто долговечное, нужно, чтобы красоту можно было потрогать, строгость обретает новые формы.





purezza e semplicità si incontrano nei toni caldi di una pietra antica

purity and simplicity meet in the warm shades of an ancient stone / Puristische Ausstrahlung und Schlichtheit begegnen sich in den warmen Farbtönen eines alten Gesteins / pureté et simplicité se rencontrent dans les couleurs chaudes d'une pierre ancienne / la pureza y la simplicidad unidas en los tonos cálidos de una piedra antigua / чистота и простота сливаются воедино в теплых тонах древнего камня



R9MG Struttura Linee 3D Miele 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"

IMPRESSIONS

Piccoli frammenti di organismi marini affiorano su una superficie effetto pietra che sembra essersi formata milioni di anni fa. Un'antica roccia sedimentaria, rivisitata in chiave contemporanea, consente applicazioni trasversali a pavimento e rivestimento. Leggere sfumature risplendono in una grafica mossa che illumina gli spazi con essenziale minimalismo.

Small fragments of marine organisms emerge in a stone-look surface that seems to have been formed millions of years ago. An ancient sedimentary rock, reinterpreted in contemporary taste, suitable for universal use as a floor and wall covering. Subtle shade modulations become striking in variegated surface patterning that lights up spaces with pristine minimalism. / Kleine Fragmente von Meeresorganismen treten an einer Oberfläche in Steinoptik hervor, die den Eindruck weckt, als wäre sie vor Millionen von Jahren entstanden. Ein altes Sedimentgestein in zeitgemäßer Interpretation eröffnet vielfältige Gestaltungsoptionen für Boden- und Wandbeläge. Zarte Nuancen schimmern in einer bewegten Optik, die helle Raumwelten in minimalistischem Stil schafft. / Des petits fragments d'organismes marins affleurent sur une surface effet pierre qui semblerait s'être formée il y a des millions d'années. Une ancienne roche sédimentaire, traduite dans une optique contemporaine, se pose de mille et une façons sur le sol et sur le mur. De délicates nuances resplendent sur une texture graphique structurée qui illumine l'espace d'un minimalisme essentiel. / Pequeños fragmentos de organismos marinos emergen en una superficie imitación piedra, formada aparentemente hace millones de años. Una antigua roca sedimentaria, reinterpretada en clave contemporánea, es perfecta tanto para aplicarla en suelos como en revestimientos. Leves matices resplandecen en un dibujo texturizado que ilumina los espacios con un minimalismo esencial. / Крошечные фрагменты обитателей морей проступают на поверхности материала под камень, который, кажется, образовался миллионы лет тому назад. Древняя осадочная порода, пересмотренная в современном ключе, равноценно подходит как для напольной укладки, так и для облицовки стен. Легкие оттенки подчеркивают живую графику, оформляющую пространства в духе лаконичного минимализма.

fascino autentico

authentic beauty / authentischer Charme / charme authentique /
encanto auténtico / истинное очарование

Una superficie morbida ed estremamente naturale, con un'elevata resistenza alla scivolosità grazie alla tecnologia StepWise. Tre tonalità calde e una fredda dalla texture compatta nei formati 120x120 e 60x120 cm, su spessore sottile 6 mm rettificati o strutturati per l'outdoor, e 75x150, 75x75, 60x120, 60x60, 30x60 cm a spessore tradizionale si abbinano con decori e strutture in un cross-over di contaminazioni dall'estetica pura e minimale.

A soft, extremely natural surface with high slip resistance thanks to StepWise technology. Three warm shades and a cold tone with a compact texture in the 120x120 and 60x120 cm sizes with a thin 6-mm rectified or structured thickness for outdoor use and 75x150, 75x75, 60x120, 60x60, 30x60 cm sizes with a standard thickness are paired with decors and structures in a crossover of contaminations in pure, minimal style.

Eine weiche und äußerst natürlich wirkende Oberfläche mit hoher Rutschhemmung dank der Technologie StepWise. Drei warme Farbtöne, ein kalter Farbton und eine kompakte Textur in den Formaten 120x120 und 60x120 cm in extraflacher, rektifizierter oder für Außenbereiche strukturierter 6-mm-Ausführung bzw. in den Formaten 75x150, 75x75, 60x120, 60x60, 30x60 cm in traditioneller Stärke fügen sich mit Dekors und Strukturen zu einem puristisch-minimalistischen Stilmix.

Une surface douce et extrêmement naturelle, dotée d'une très grande résistance à la glissance grâce à la technologie StepWise. Trois nuances chaudes et une nuance froide à la texture compacte, dans les formats 120x120 et 60x120 cm, en fine épaisseur de 6 mm, rectifiés ou structurés pour l'extérieur, et dans les formats 75x150, 75x75, 60x120, 60x60, 30x60 cm en épaisseur classique, s'assortissent à décorations et structures pour multiplier les contaminations à l'esthétique pure et minimaliste.

Una superficie suave y extremadamente natural, con una elevada resistencia al deslizamiento gracias a la tecnología StepWise. Tres tonalidades cálidas y una fría de textura compacta en los formatos de 120 x 120 y de 60 x 120 cm, de grosor reducido, de 6 mm, rectificadas o estructuradas para el aire libre, y de 75 x 150, 75 x 75, 60 x 120, 60 x 60 y 30 x 60 cm, de grosor tradicional, se combinan con decoraciones y estructuras en una mezcla transversal de contaminaciones de estética pura y minimalista.

Мягкая и очень натуральная поверхность с высокой стойкостью к скольжению, обязанной технологии StepWise. Три теплых тона и один холодный с плотной фактурой в форматах 120x120 и 60x120 см при небольшой толщине 6 мм в обрезной версии или со структурированной поверхностью для открытых пространств, а также 75x150, 75x75, 60x120, 60x60, 30x60 см с традиционной толщиной сочетаются с декором и структурами в водовороте смешений с чистой и минималистской эстетикой.

RA3G Ghiaccio Strutturato Rettificato 120x120 - 47^{1/4} x 47^{1/4}"
R9ME Ghiaccio Rettificato 60x120 - 23^{5/8} x 47^{1/4}"







R9MG Struttura Linee 3D Miele 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"

abitare libero su superfici che attraversano interno ed esterno

live free on surfaces that span indoor and outdoor areas / wohnen und sich dabei frei fühlen auf Oberflächen, die eine nahtlose Verbindung zwischen innen und außen schaffen / habiter en toute liberté sur des surfaces traversant intérieur et extérieur / vivir libres en superficies que atraviesan interior y exterior / свободная жизнь с материалами, оформляющими как внутренние, так и наружные пространства



R8SS Sabbia Rettificato 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}" - **R9HL** Sabbia Strutturato Rettificato 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}" - **R9XA** XT20 Sabbia Strutturato Rettificato 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}" - **R9XR** Canalina 15x60x8 - **RA00** Griglia 15x60 - **R9XW** Elemento Elle 15x120x4 - **R9ZK** Coprimuretto 40x120



R9XG Decoro Tapestry Avorio 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}" - R9HA Avorio Rettificato 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"



R9NF Struttura Linee 3D Avorio 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"

ogni spazio risplende della luminosa bellezza della materia

every space glows with the luminous beauty of the material /
jeder Raum erstrahlt in der leuchtenden Schönheit der
Materie / chaque lieu est magnifié par la lumineuse beauté
de la matière / cada uno de los espacios brilla gracias a
la luminosa belleza de la materia / каждое пространство
сверкает яркой красотой материала

Arredare con la ceramica. Le pareti si trasformano in complementi d'arredo, attraverso rivestimenti dall'effetto wallpaper che conferiscono agli ambienti un look contemporaneo.

Furnishing with ceramics. Walls are transformed into furnishing accessories through wallpaper-effect coverings that give spaces a contemporary look.

Einrichten mit Keramik. Die Wände verwandeln sich in Einrichtungsgegenstände durch die Verkleidung mit Tapetenoptik-Keramik, die den Räumen einen modernen Look verleiht.

Décorer avec la céramique. Les murs deviennent des objets de décoration avec des revêtements effet « papier peint » qui donnent aux pièces un look contemporain.

Decorar con la cerámica. Las paredes se convierten en complementos decorativos a través de revestimientos de efecto de papel pintado que confieren a los ámbitos una imagen contemporánea.

Оформление керамикой. Стены превращаются в дополнения интерьера благодаря своей облицовке с эффектом обоев, придающей помещениям современный вид.



R9MD Miele Rettificato 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}" - **R9HN** Miele Strutturato Rettificato 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}" - **R8HD** Gleeze Grigio Glossy 7,5x20 - 2^{15/16}"x7^{7/8}" - **R8HK** Gleeze Grigio Struttura Eye 3D Glossy 7,5x20 - 2^{15/16}"x7^{7/8}"



R9JQ Sabbia Rettificato 75x150 - 29^{1/2}"x59^{1/8}" - R9HL Sabbia Strutturato Rettificato 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"



R8SR Avorio 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"



R8SR Avorio 60x120 - 23^{5/8}" x 47^{1/4}" - R8SP Sabbia 120x120 - 47^{1/4}" x 47^{1/4}"



R8SS Sabbia 60x120 - 23^{5/8}" x 47^{1/4}"

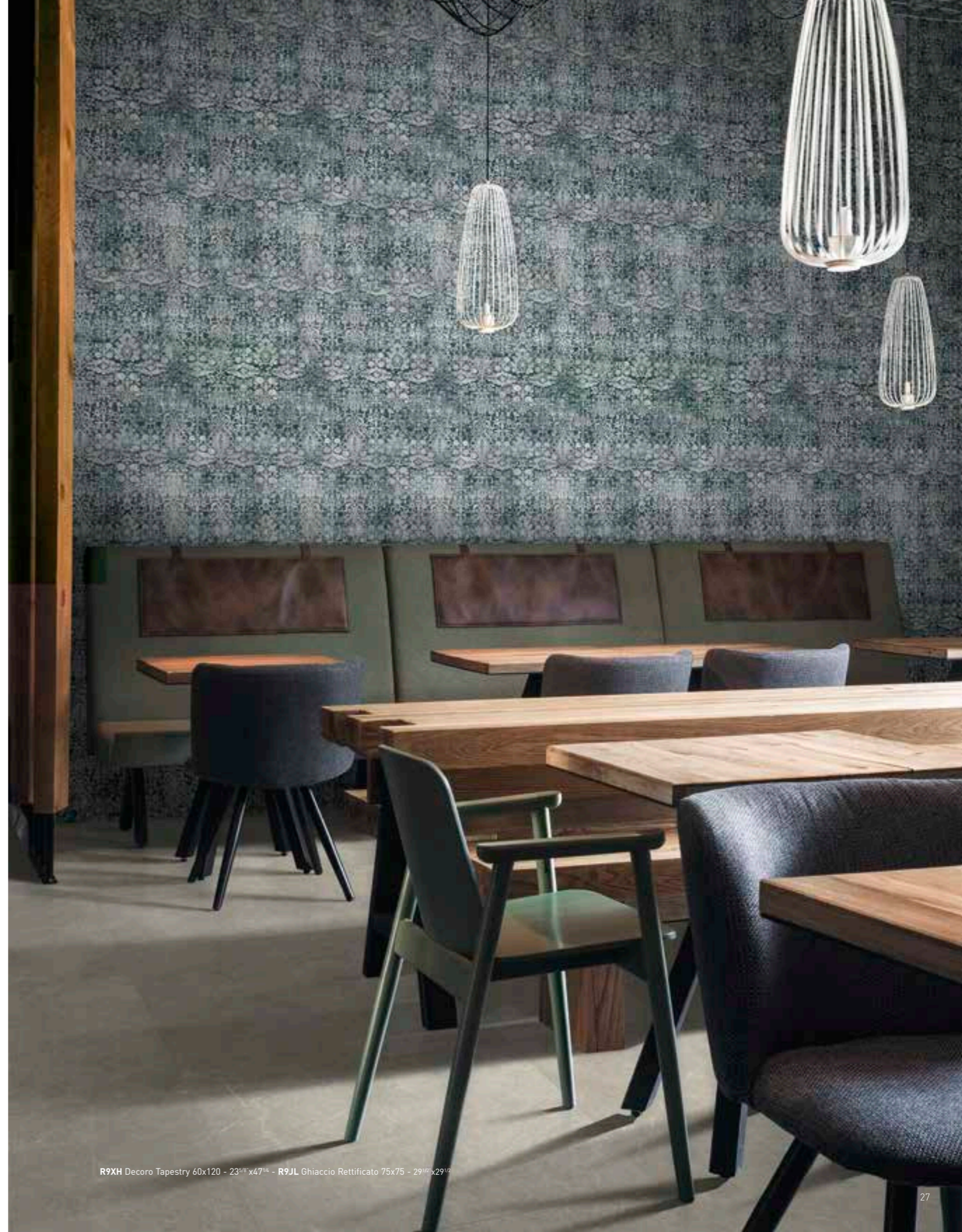




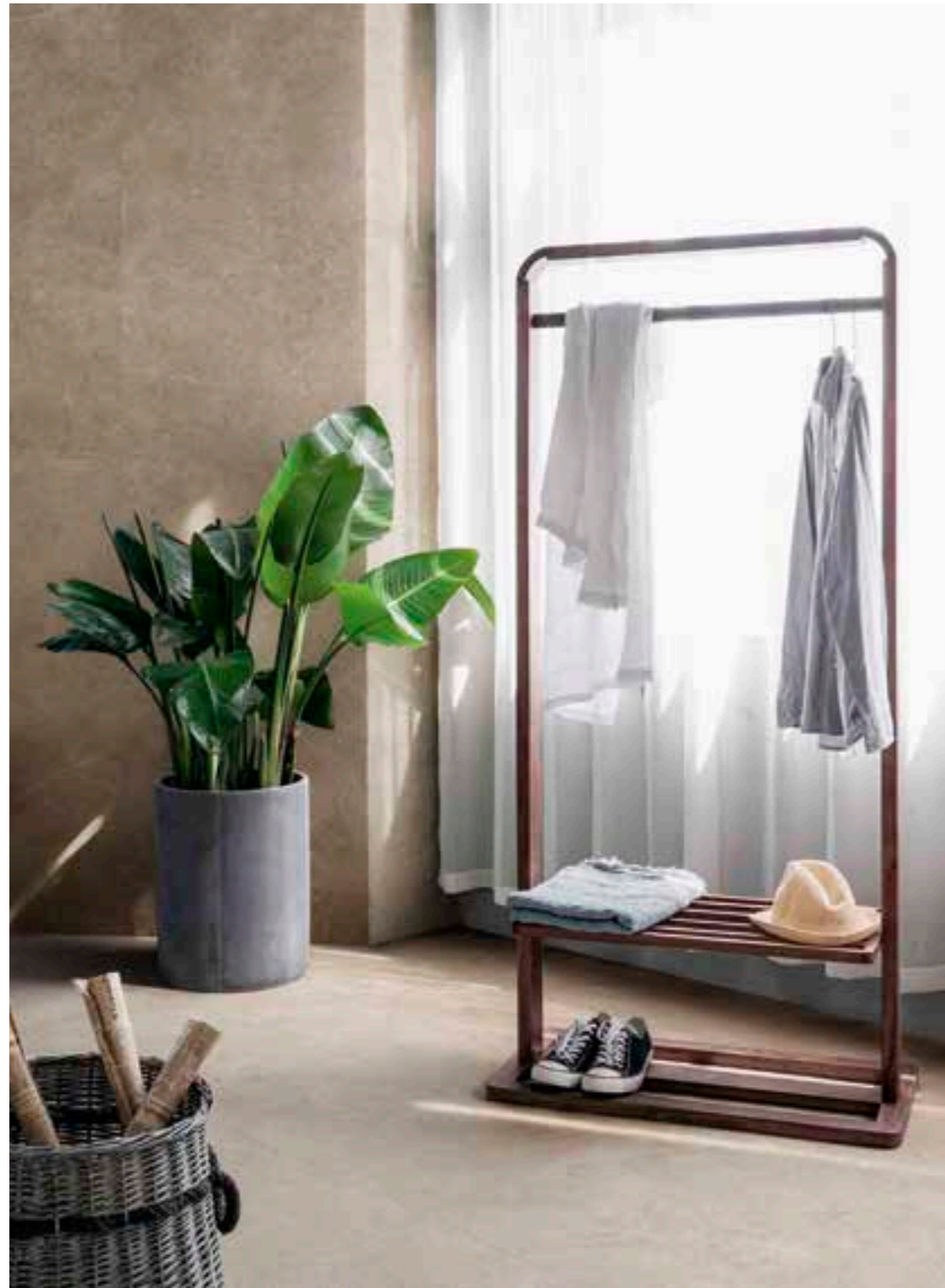
R9JL Ghiaccio Rettificato 75x75 - 29^{1/2} x 29^{1/2}

décor raffinati per spazi in cui ritrovarsi

sophisticated decors for spaces where you can find yourself / raffinierte Dekors für Räume, in denen man sich wohl fühlt / décors raffinés pour des lieux dans lesquels se régénérer / decoraciones refinadas para crear espacios donde recogerse o reunirse / изысканный декор в местах для дружеских встреч



R9XH Decoro Tapestry 60x120 - 23^{5/8} x 47^{1/4} - R9JL Ghiaccio Rettificato 75x75 - 29^{1/2} x 29^{1/2}



R8SN Avorio 120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}" - R8SS Sabbia 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"



R8SP Sabbia 120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}" - R8HC Gleeze Giada Glossy 7,5x20 - 2^{15/16}"x7^{7/8}"



stile naturale per ambienti eleganti ed accoglienti

natural style for elegant, welcoming interiors / natürlicher Stil für ein elegantes, einladendes Ambiente / un style naturel pour des cadres élégants et accueillants / estilo natural para ambientes elegantes y acogedores / натуральный стиль для оформления элегантных и уютных пространств

Armonia di materie. Collezioni differenti convivono nello stesso spazio in perfetto equilibrio tra loro. Finiture a contrasto, matt e glossy, vengono abbinata per esaltare le caratteristiche estetiche di ciascuna superficie e creare atmosfere uniche e ricercate.

Harmony of materials. Different collections combine in exquisite taste in a single interior. Contrasting matt and glossy finishes are mixed to enhance the aesthetics of every surface, and create unique, sophisticated moods.

Harmonie der Materie. Verschiedene Kollektionen verschmelzen in einem Raum zu einem ausgewogenen Gesamtbild. Kontrastierende Oberflächen in Matt und Glossy werden für eine optimale ästhetische Wirkung miteinander kombiniert und lassen einzigartige und edle Raumwelten entstehen.

Harmonie de matières. Des collections différentes dans le même espace composent ensemble un accord parfait. Les finitions mates et brillantes cohabitent dans un heureux contraste, qui rehausse les caractéristiques des surfaces, créant des atmosphères uniques et raffinées.

Armonia de materias. Diferentes colecciones conviven en perfecto equilibrio en un mismo espacio. Los acabados mate y glossy se combinan en contraste para realzar las características estéticas de cada superficie e idear ambientes únicos y sofisticados.

Гармония материалов. В одном и том же пространстве уживаются разные коллекции, идеально дополняя друг друга. Сочетание контрастных матовых и полированных отделок подчеркивает эстетику каждой поверхности, создавая тем самым уникальную и изысканную атмосферу.



Abitare in una dimensione ancestrale, circondati dai riflessi argentei di un mare luminoso, da rocce antiche che ci ricordano la stretta connessione tra uomo e natura. Qui respiriamo sensazioni primordiali di purezza e armonia accompagnati da superfici eterne.

Living in an ancestral dimension surrounded by the silver reflections of a luminous sea, by ancient rocks that remind us of the close connection between man and nature. Here we breathe in primordial sensations of purity and harmony accompanied by timeless surfaces. / Wohnen in einer ursprünglichen Dimension, umgeben von silbernen Spiegelungen eines leuchtenden Meeres und antikem Gestein, die an die enge Verknüpfung zwischen Mensch und Natur erinnern. Man spürt den Hauch unverfälschter Reinheit und Harmonie, welcher durch die zeitlos ästhetischen Oberflächen verstärkt wird. / Habiter dans une dimension ancestrale, au milieu des reflets argentés d'une mer éclatante, entourés de roches anciennes qui nous rappellent le lien intime entre homme et nature. Nous respirons, avec ces surfaces éternelles, des sensations primordiales de pureté et d'harmonie. / Vivir en una dimensión ancestral, rodeados por los reflejos plateados de un mar luminoso, por rocas antiguas que nos recuerdan los estrechos lazos que unen al ser humano con la naturaleza. Aquí respiramos sensaciones primordiales de pureza y armonía, acompañados por superficies eternas. / Жизнь в анцестральном измерении, в окружении серебристых отблесков светлого моря, древних скал, напоминающих нам о тесной связи человека и природы. Здесь мы испытываем первобытные ощущения чистоты и гармонии, сочетающиеся с вечными поверхностями.

REALSTONE_ARGENT COLLECTION

living in
Ireland



la materia accomuna superfici e luoghi per nuovi scenari dell'abitare

the material unites surfaces and places for new living scenarios / die Materie vereint Oberflächen und
Ambiente für neue Wohnszenarien / la matière unit les surfaces et les lieux pour créer de nouvelles
scénographies résidentielles / la materia aúna superficies y lugares para generar nuevos escenarios en
los que habitar / материал объединяет поверхности и места, создавая новые сценарии проживания

R9JP Avorio Rettificato 75x150 - 29^{1/2} x 59^{1/6} - R9XK Mosaico Rombi Avorio 35,3x32,3 - 13^{7/8} x 12^{13/16} - R8GY Gleeze Bianco Glossy 7,5x20 - 2^{15/16} x 77⁸ -
R8PA Incanto Calacatta Michelangelo 120x278 - 47^{1/4} x 109^{7/16}

**Essenzialità allo stato
puro, rigore di forme,
mix di materiali per
disegnare spazi in cui
un solido pragmatismo
accompagna il desiderio
di circondarsi di
un'armoniosa estetica.**

Pure simplicity, precise forms and a mix of materials to design spaces in which solid pragmatism goes hand in hand with a desire to be surrounded by a harmonious aesthetic.

Essenzialität in Reinform, strenge Formen und eine Auswahl von Materialien für die Gestaltung von Räumen, in denen ein solider Pragmatismus den Wunsch unterstützt, ein ästhetisch und harmonisch optimiertes Wohnambiente zu schaffen.

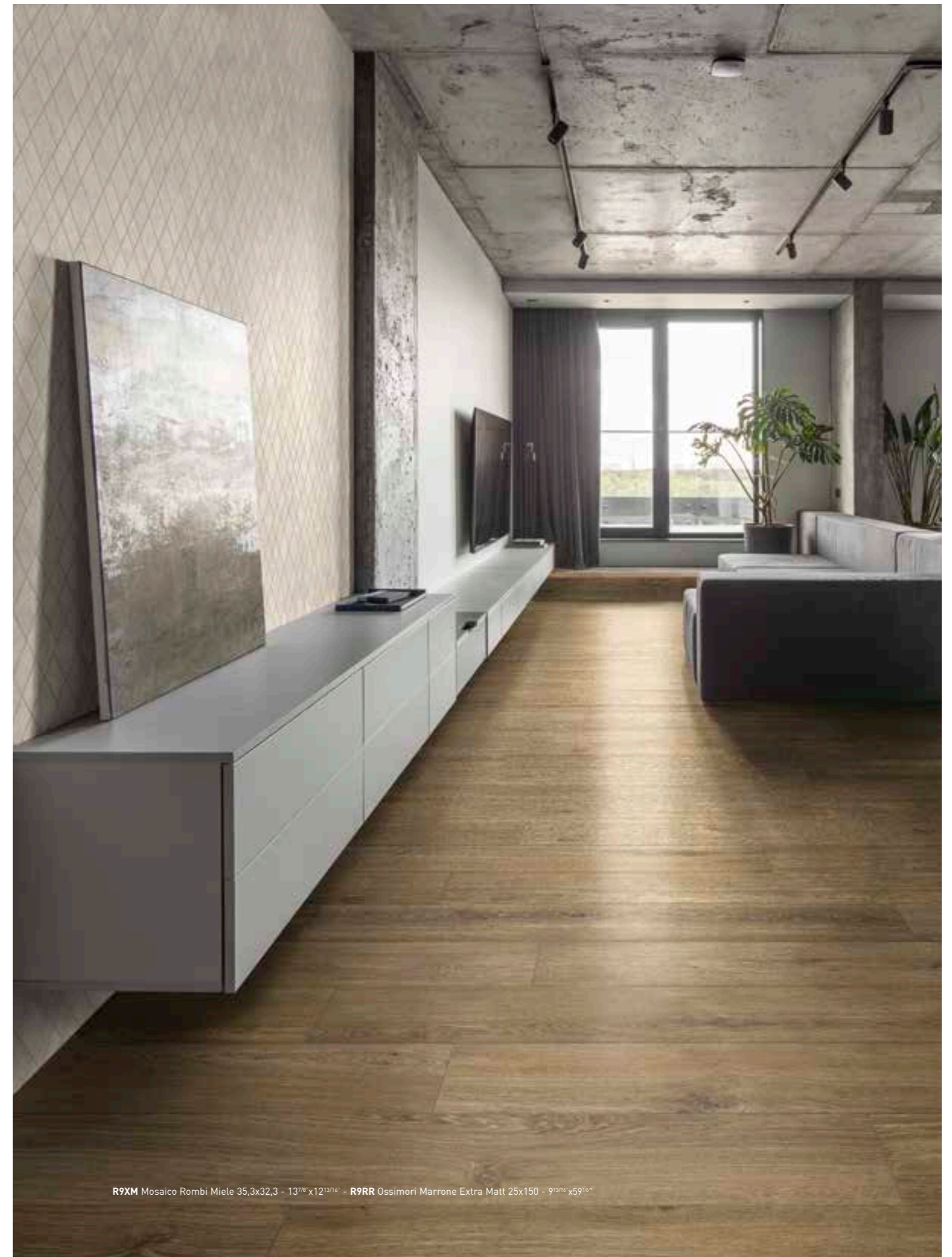
Sobriété à l'état pur, rigueur des formes, panaché de matières pour dessiner des lieux où un fort pragmatisme accompagne l'envie de s'immerger dans une esthétique harmonieuse.

Lo esencial en estado puro, rigor en las formas, mezcla de materiales para trazar espacios en los que un sólido pragmatismo secunda el deseo de rodearse de una estética armoniosa.

Чистая строгость, безупречность форм, смесь материалов для вычерчивания таких пространств, в которых прочная прагматика следует желанию окружить себя гармоничной эстетикой.



R8SR Avorio Rettificato 60x120 - 23^{5/8} x47^{1/4} - R8HN Gleeze Beige Glossy 5x15 - 11^{5/16} x5^{7/8}



R9XM Mosaico Rombi Miele 35,3x32,3 - 13^{7/8} x12^{13/16} - R9RR Ossimori Marrone Extra Matt 25x150 - 9^{13/16} x59^{1/8}

Prospettive dinamiche, geometrie nette e colori naturali per uno spazio bagno che vive di forti emozioni materiche.

Dynamic perspectives, distinct geometric forms and natural colours for a bathroom that exudes strong tactile emotions.

Dynamische Perspektiven, klare Geometrien und natürliche Farben für ein Bad, in dem starke stoffliche Emotionen zu spüren sind.

Perspectives dynamiques, géométries nettes et colorations naturelles pour une salle de bains où la matière suscite de fortes émotions.

Perspectivas dinámicas, geometrías netas y colores naturales para crear un baño que vive de intensas emociones matéricas.

Динамичная перспектива, четкая геометрия и натуральные цвета оформляют интерьер ванной комнаты, излучающей выраженные фактурные эмоции.

Volumi geometrici e razionali richiamano un'estetica purista, che si spoglia del superfluo per celebrare la bellezza delle cose semplici. Una colorazione neutra, color Ghiaccio, avvolge le pareti della stanza bagno offrendo uno scenario estremamente contemporaneo di interior design. Dettagli a contrasto, come il telaio della porta vetro o la rubinetteria a parete, emergono e interrompono la linearità visiva. Un lavabo freestanding in cemento, dallo spirito brutalista, si contrappone alla pavimentazione con Decoro Tapestry che ricorda un tappeto dai toni leggermente sbiaditi. Motivi ornamentali tessono una storia unica, un intreccio di trama e ordito per sprigionare il vissuto racchiuso in ognuno di noi.

Geometric and rational volumes evoke a purist aesthetic that strips away the superfluous to celebrate the beauty of simple things. A neutral Ghiaccio colour scheme envelops the bathroom walls, offering a highly contemporary interior design. Contrasting details, such as the glass door frame and wall-mounted taps, stand out and interrupt the visual linearity. A freestanding concrete washbasin with a brutalist look contrasts with the flooring featuring the Tapestry Decor, which resembles a rug with slightly faded tones. Ornamental motifs weave a unique story, intertwining warp and weft to unleash the experience contained within each of us.

Geometrische und rationale Volumen verweisen auf eine puristische Ästhetik, die sich des Überflüssigen entledigt, um die Schönheit der einfachen Dinge zu zelebrieren. Eine neutrale Farbe - Ghiaccio - überflutet die Wände des Bads und schafft dabei ein Szenario, das als ein modernes Nonplusultra des Interior Designs definiert werden kann. Details im Kontrast, wie der Rahmen der Glastür oder die Armaturen an der Wand, stechen hervor und unterbrechen die visuelle Linearität. Ein freistehendes Waschbecken aus Beton im brutalistischen Stil widersetzt sich dem Bodenbelag mit Tapestry Dekor, der an eine Matte mit leicht verwaschenen Farben erinnert. Ornamentale Motive verweben sich zu einer einzigartigen Geschichte und zu einem Flechtwerk mit Kette und Schuss, um das in uns allen eingeschlossene Erlebte freizusetzen.

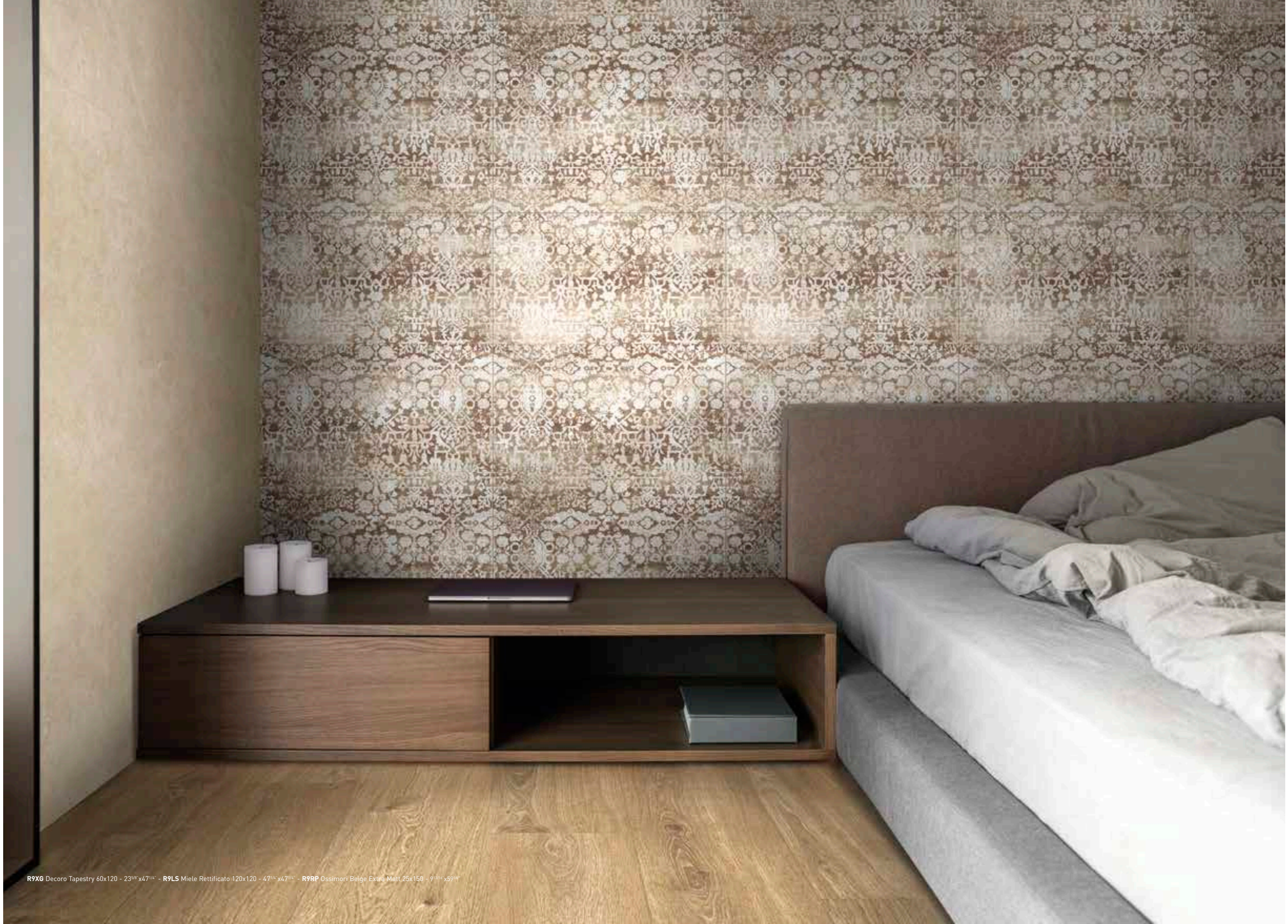
Les volumes géométriques et rationnels rappellent une esthétique puriste, qui se débarrasse du superflu pour célébrer la beauté des choses simples. Une coloration neutre, couleur Ghiaccio, envahit les murs de la salle de bains pour créer une déco d'intérieur extrêmement contemporaine. Des détails contrastants, comme l'encadrement de la porte de verre ou les robinets au mur, émergent et brisent la linéarité visuelle. Un lavabo autoportant en béton, à l'esprit brutaliste, s'oppose au décor revêtement de sol avec décor Tapestry qui fait penser à un tapis aux tonalités légèrement décolorées. Les fantaisies ornementales tissent une histoire unique, des entrelacs de trames et de chaînes pour libérer le vécu que nous avons tous en nous.

Volúmenes geométricos y racionales evocan una estética purista, que se despoja de lo superfluo para rendir homenaje a la belleza de las cosas sencillas. Una coloración neutra, de color Ghiaccio, envuelve las paredes del baño ofreciendo un escenario de interiorismo extraordinariamente contemporáneo. Detalles en contraste, como el bastidor de la puerta de cristal o la fontanería instalada en la pared, emergen e interrumpen la linealidad visual. Un lavabo de pie en cemento, de espíritu brutalista, se contraponen a la pavimentación con la Decoración Tapestry que recuerda una alfombra de tonos ligeramente pálidos. Los motivos ornamentales tejen una historia única, un trenzado de trama y urdimbre que emana la vida que late en cada uno de nosotros.

Геометрические и рациональные объемы напоминают чистую эстетику, освобождающуюся от наносного, чтобы воздать дань красоте простых вещей. Нейтральный цвет Ghiaccio окрашивает стены ванной комнаты, создавая подчеркнуто современный сценарий оформления интерьера. Контрастные детали, такие как рама стеклянной двери или же настенные краны, выступают на первый план и нарушают визуальную линейность. Цементный отдельностоящий умывальник brutalного вида противопоставляет себя полу с декором Tapestry, поминающим себя ковер со слегка выцветшими красками. Орнаментальные мотивы создают неповторимую историю, переплетение утка и основы ткани, чтобы выплеснуть наружу жизненный опыт каждого из нас.



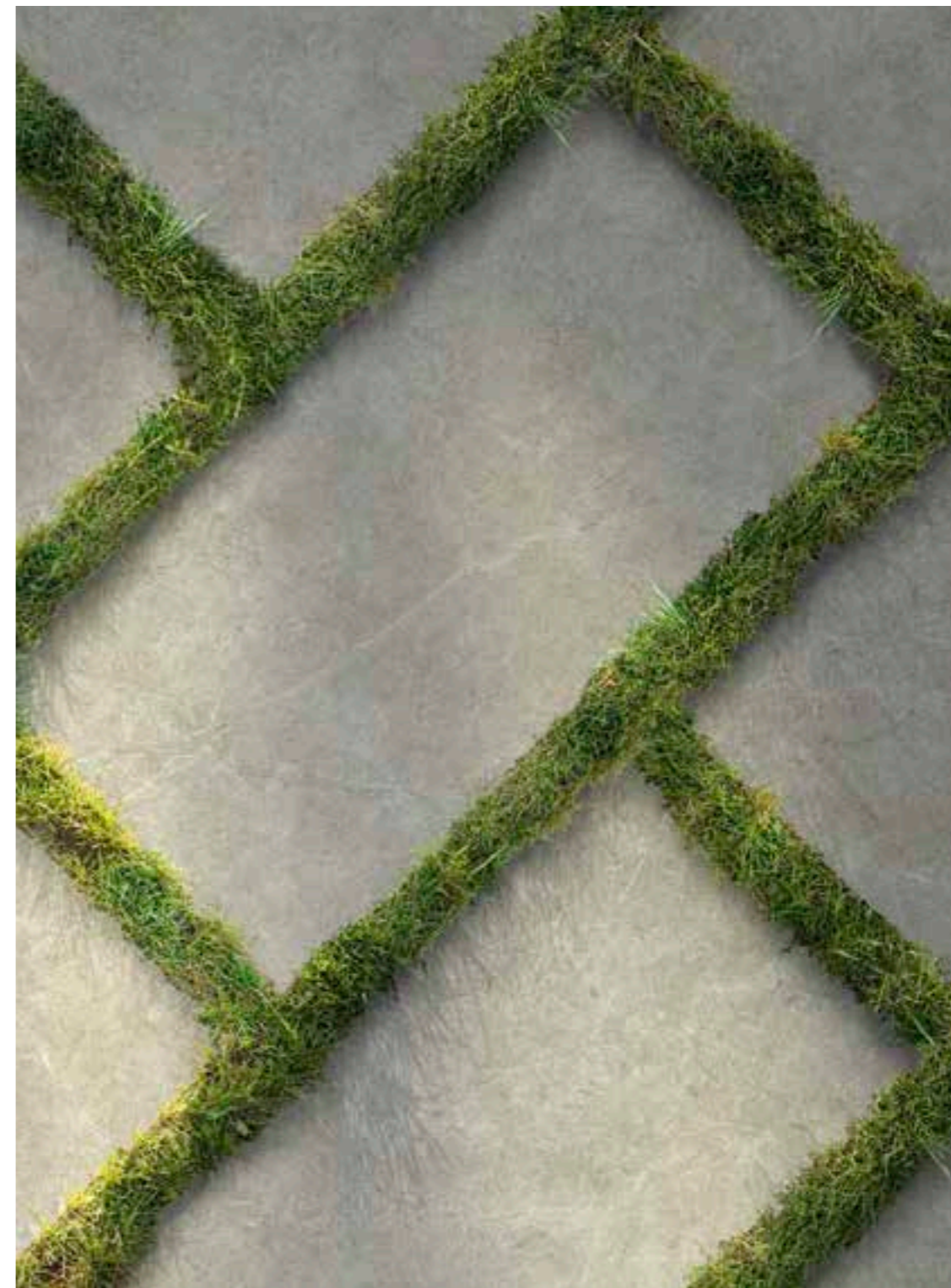
R9ME Ghiaccio Rettificato 60x120 - 23^{5/8} x47^{1/4} - R9XH Decoro Tapestry 60x120 - 23^{5/8} x47^{1/4}



R9XG Decoro Tapestry 60x120 - 23^{5/8} x 47^{1/4} - R9LS Miele Rettificato 120x120 - 47^{1/4} x 47^{1/4} - R9RP Ossimori Beige Extra Matt 25x150 - 9^{3/4} x 59^{1/4}



R9XC XT20 Ghiaccio Strutturato Rettificato 60x120 - 23^{3/8}"x47^{1/4}"



R9XC XT20 Ghiaccio Strutturato Rettificato 60x120 - 23^{3/8}"x47^{1/4}"

fuori e dentro il respiro della natura diventa un'esperienza sensoriale da guardare e attraversare

outside and inside the breath of nature becomes a sensory experience to observe and pass over / außen und innen wird der Hauch der Natur zu einer sinnlichen Erfahrung, die nicht nur zu sehen ist, sondern auch erlebt werden kann / à l'extérieur et à l'intérieur, le souffle de la nature devient une expérience sensorielle à regarder et à traverser / fuera y dentro del hábito de la naturaleza se convierte en una experiencia sensorial que contemplar y recorrer / внутри и снаружи дыхание природы превращается в многосенсорные ощущения, которыми можно наслаждаться зрительно и чувственно



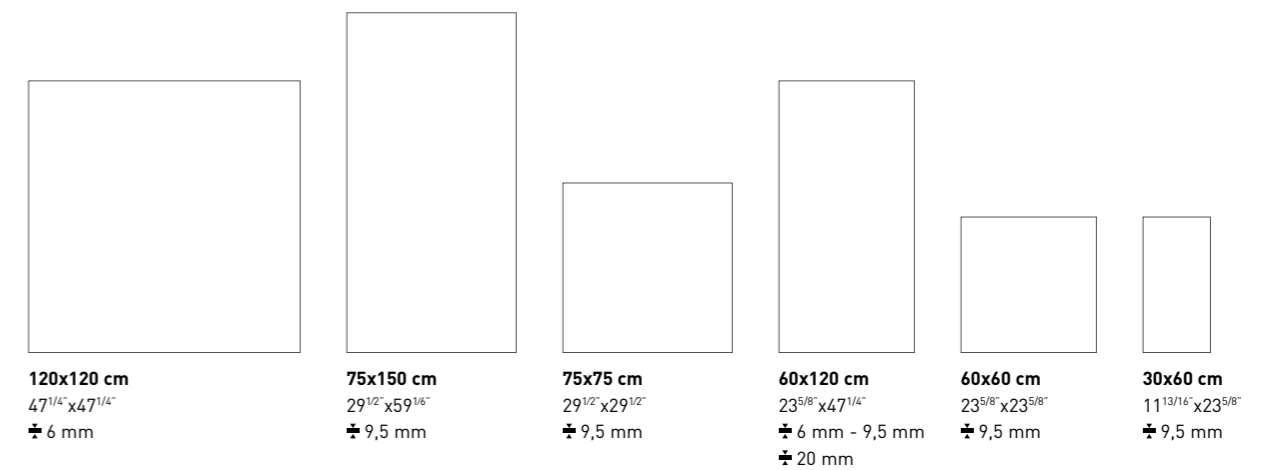
SUMMARY

REALSTONE_ARGENT COLLECTION

Realstone_Argent

gres fine porcellanato colorato in massa - rettificato monocalibro / colorbody fine porcelain stoneware - rectified monocaliber / durchgefärbtes feinsteinzeug - rektifiziert, in einem werkmaß / grès cérame fin coloré dans la masse - rectifié monocalibre / gres porcelánico fino coloreado en toda la masa - rectificado monocalibre / гомогенный мелкозернистый керамогранит - ректифицированный монокалиберный

gruppo Bia UNI EN 14411_G



CARATTERISTICHE / CHARACTERISTICS / EIGENSCHAFTEN / CARACTERISTIQUES / DATOS / ХАРАКТЕРИСТИКИ

	R10 Naturale/Matt, PTV R11 Strutt, XT20	PENDULUM classe 1 Naturale/Matt classe 2 Naturale PTV classe 3 Strutt, XT20 ptv > 36 Nat PTV/ Strutt p3 Naturale/Matt p4 Strutturato	D-COF > 0,42 > 0,60 XT20	BCR μ > 0,40
	A Naturale/Matt B Naturale PTV, Strutt C XT20			
	≤ 175 mm ²			

CARATTERISTICHE / CHARACTERISTICS / EIGENSCHAFTEN / CARACTERISTIQUES / DATOS / ХАРАКТЕРИСТИКИ XT20

	R11	PENDULUM classe 3 ptv > 36	D-COF > 0,60	BCR μ > 0,40
	C			
	≤ 175 mm ²			

CERTIFICAZIONI / CERTIFICATIONS / ZERTIFIZIERUNGEN / CERTIFICACIONES / CERTIFICACIONES / СЕРТИФИКАЦИИ

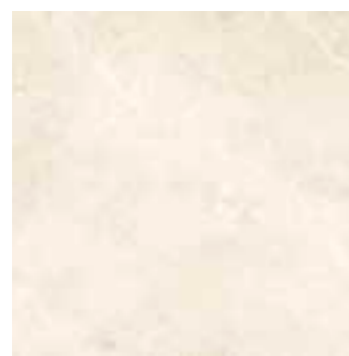


IMBALLI / PACKAGING / VERPACKUNGEN / EMBALLAGES / EMBALAJES / УПАКОВКИ

		scatole / box / karton / boîte / caja / коробк			pallet / pallet / palette / palette / pallet / поддон			
		□	M ²	KG	□	M ²	KG	± mm
120x120	Rettificato, Strutturato 6 mm	2	2,88	46,00	20	57,60	919,98	6
75x150	Rettificato	2	2,25	49,19	21	47,25	1033,01	9,5
75x75	Rettificato	2	1,13	24,50	42	47,25	1028,96	9,5
60x120	Rettificato 6 mm	3	2,16	31,01	15	32,40	465,12	6
60x120	Rettificato	2	1,44	29,91	36	51,84	1076,64	9,5
60x120	Strutturato	2	1,44	29,45	36	51,84	1060,12	9,5
60x120	PTV	2	1,44	29,49	36	51,84	1061,64	9,5
60x120	XT20	1	0,72	35,00	36	25,92	1260,08	20
60x120	Struttura Linee 3D	2	1,44	33,00	36	51,84	1187,90	9,5
60x120	Decoro Tapestry	3	2,16	32,00	10	21,60	320,00	6
60x60	Rettificato	3	1,08	23,00	40	43,20	920,13	9,5
60x60	PTV	3	1,08	22,50	40	43,20	900,00	9,5
30x60	Rettificato	6	1,08	23,04	48	51,84	1105,80	9,5
30x60	PTV	6	1,08	22,50	48	51,84	1080,00	9,5
35,3x32,3	Mosaico	4	0,32	11,00	60	19,48	659,99	9,5
15x120x4	E.ELLE Strutturato	2	0,36	20,99	-	-	-	-
7x60	BT.B.C.	15	9,00 ml	13,99	-	-	-	9,5
7x75	BT.B.C.	14	10,5 ml	14,00	-	-	-	9,5

Realstone_Argent

120x120 - 47^{1/4}"x47^{1/4}" 75x150 - 29^{1/2}"x59^{1/8}" 75x75 - 29^{1/2}"x29^{1/2}" 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}" 60x60 - 23^{5/8}"x23^{5/8}" 30x60 - 11^{13/16}"x23^{5/8}" 30x30 - 11^{13/16}"x11^{13/16}" 35,3x32,3 - 13^{7/8}"x12^{13/16}"



- R8SN 120x120 Avorio Rett 6 mm
- RAZZ 120x120 Avorio Strutt Rett 6 mm
- R9JP 75x150 Avorio Rett
- R9JJ 75x75 Avorio Rett
- R8SR 60x120 Avorio Rett 6 mm
- R9HA 60x120 Avorio Rett
- R9KK 60x120 Avorio PTV
- R9HK 60x120 Avorio Strutt Rett
- R9HT 60x60 Avorio Rett
- R9KR 60x60 Avorio PTV
- R9JQ 30x60 Avorio Rett
- R9KW 30x60 Avorio PTV



- R9SE 7x60 BT.B.C.
- R9TM 7x75 BT.B.C.



- R9TS 15x120x4 E.ELLE



R9XK 35,3x32,3 Mosaico Rombi Avorio



R9NF 60x120 Struttura Linee 3D Avorio



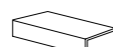
R9MG 60x120 Struttura Linee 3D Miele



- R8SP 120x120 Sabbia Rett 6 mm
- RA3E 120x120 Sabbia Strutt Rett 6 mm
- R9JQ 75x150 Sabbia Rett
- R9JK 75x75 Sabbia Rett
- R8SS 60x120 Sabbia Rett 6 mm
- R9HC 60x120 Sabbia Rett
- R9KL 60x120 Sabbia PTV
- R9HL 60x120 Sabbia Strutt Rett
- R9HU 60x60 Sabbia Rett
- R9KS 60x60 Sabbia PTV
- R9JC 30x60 Sabbia Rett
- R9KX 30x60 Sabbia PTV



- R9SG 7x60 BT.B.C.
- R9TN 7x75 BT.B.C.



- R9X7 15x120x4 E.ELLE



R9XL 35,3x32,3 Mosaico Rombi Sabbia



R9XG 60x120 Decoro Tapestry Avorio



R9XH 60x120 Decoro Tapestry Ghiaccio

Abbinabile ai colori / Matching with colours / Mit den Grundfliesen kombinierbar / Peut s'associer aux carreaux de base de couleurs / Puede combinarse con los fondos / Сочетается с фоновой плиткой

- Avorio
- Sabbia
- Miele

Abbinabile ai colori / Matching with colours / Mit den Grundfliesen kombinierbar / Peut s'associer aux carreaux de base de couleurs / Puede combinarse con los fondos / Сочетается с фоновой плиткой

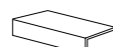
- Ghiaccio
- Avorio



- R9LS 120x120 Miele Rett 6 mm
- RA3C 120x120 Miele Strutt Rett 6 mm
- R9JS 75x150 Miele Rett
- R9JM 75x75 Miele Rett
- R9MD 60x120 Miele Rett 6 mm
- R9HE 60x120 Miele Rett
- R9KP 60x120 Miele PTV
- R9HN 60x120 Miele Strutt Rett
- R9HX 60x60 Miele Rett
- R9KT 60x60 Miele PTV
- R9JF 30x60 Miele Rett
- R9KY 30x60 Miele PTV



- R9SM 7x60 BT.B.C.
- R9TP 7x75 BT.B.C.



- R9TU 15x120x4 E.ELLE



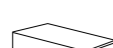
R9XM 35,3x32,3 Mosaico Rombi Miele



- R9LR 120x120 Ghiaccio Rett 6 mm
- RA3G 120x120 Ghiaccio Strutt Rett 6 mm
- R9JR 75x150 Ghiaccio Rett
- R9JL 75x75 Ghiaccio Rett
- R9ME 60x120 Ghiaccio Rett 6 mm
- R9HD 60x120 Ghiaccio Rett
- R9KM 60x120 Ghiaccio PTV
- R9HM 60x120 Ghiaccio Strutt Rett
- R9HW 60x60 Ghiaccio Rett
- R9KU 60x60 Ghiaccio PTV
- R9JD 30x60 Ghiaccio Rett
- R9KZ 30x60 Ghiaccio PTV



- R9SN 7x60 BT.B.C.
- R9TQ 7x75 BT.B.C.



- R9TV 15x120x4 E.ELLE



R9XN 35,3x32,3 Mosaico Rombi Ghiaccio

Realstone_Argent XT20

60x120 - 23^{3/8} x 47^{1/4}"

TECH INFO

VARIAZIONI CROMATICHE / COLOUR VARIATIONS / FARBVARIATIONEN / VARIATIONS CHROMATIQUES / VARIACIONES CROMÁTICAS / ВАРИАНТЫ ОТТЕНКА



Apprezzabili differenze nell'aspetto di superficie e grafica all'interno della stessa produzione / Clearly distinguishable differences in texture and pattern within the same production run / Auffällige Unterschiede in Aussehen und Struktur innerhalb der gleichen Produktionscharge / Différences visibles au niveau de l'aspect et de la fantaisie entre les carreaux du même lot de production / Diferencias visibles en el aspecto de la superficie y los motivos dentro de un mismo lote de producción / заметные отличия вида поверхности и графики в одной и той же партии

DESTINAZIONE D'USO / INTENDED USE / ANWENDUNGSBEREICH / CHAMP D'APPLICATION / USO PREVISTO / НАЗНАЧЕНИЕ

H (Naturale/Matt, Strutturato)

Materiali consigliati per sollecitazioni all'abrasione relativamente forti in ambienti anche non protetti da agenti graffianti / Materials recommended for relatively heavy abrasion levels, also in premises not protected against abrasive substances / Materials recommended for relatively heavy abrasion levels, also in premises not protected against abrasive substances / Empfohlen für starke Abriebbeanspruchungen in Bereichen auch ohne Kratzschutzbehandlung / Matériaux recommandés pour des locaux soumis à des fortes contraintes d'abrasion, même non protégés contre les agents abrasifs / Materiales recomendados para soportar esfuerzos de abrasión relativamente intensos incluso en espacios no protegidos frente a agentes abrasivos / Материалы рекомендованы для относительно сильного абразивного воздействия, в том числе в помещениях, не защищенных от царапающих элементов

F (Decoro Tapestry)

Materiali consigliati per sollecitazioni all'abrasione relativamente forti in ambienti anche non protetti da agenti graffianti / Materials recommended for relatively heavy abrasion levels, also in premises not protected against abrasive substances / Empfohlen für starke Abriebbeanspruchungen in Bereichen auch ohne Kratzschutzbehandlung / Matériaux recommandés pour des locaux soumis à des fortes contraintes d'abrasion, même non protégés contre les agents abrasifs / Materiales recomendados para soportar esfuerzos de abrasión relativamente intensos incluso en espacios no protegidos frente a agentes abrasivos / Материалы рекомендованы для относительно сильного абразивного воздействия, в том числе в помещениях, не защищенных от царапающих элементов

DECORI / DECORATIVE PIECES / DEKORE / DÉCORS / DECORACIONES / ДЕКОРЫ

Mosaico

Mosaico assemblato su rete in fibra di vetro / Mosaic mesh - mounted on fibreglass / Auf Glasfasernetz geklebtes Mosaik / Mosaïque montée sur filet en fibre de verre / Mosaico enmallado sobre fibra de vidrio / Мозаика, собранная на сетке из стекловолокна

PEZZI SPECIALI / TRIMS / SPEZIALTEILE / PIÈCES SPÉCIALES / PIEZAS ESPECIALES / СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ

BT.B.C.

Battiscopa Becco Civetta ottenuto da taglio del fondo / Coved Edge Skirting Tile cut from plain tile / Sockelleiste, Halbrundstab, aus Grundfliese geschnitten / Plinthe bord rond découpée dans le fond / Rodapié canto romo conseguido mediante corte del fondo / Плинтус с закругленным краем, полученный из фоновой плитки

E.Elle

Elemento ad Elle tagliato ed assemblato / Two-piece L-Tile / Schenkelplatte, geschnitten und zusammengesetzt / Élément en L coupé et assemblé / Elemento en forma de "L" cortado y montado / Г-образный элемент, состоящий из двух частей

PEZZI SPECIALI / TRIMS / SPEZIALTEILE / PIÈCES SPÉCIALES / PIEZAS ESPECIALES / СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ **XT20**

Tutti i pezzi speciali sono su richiesta e sono coordinabili ai fondi rettificati. Gli imballi vengono calcolati sulla base del quantitativo ordinato / All special pieces are supplied to order and can be matched with the rectified plain tiles. Packaging is calculated on the basis of the quantity ordered / Alle Formteile sind auf Anfrage erhältlich und mit den rektifizierten Grundfliesen kombinierbar. Die Verpackung wird auf der Grundlage der Bestellmenge berechnet / Toutes les pièces spéciales sont fabriquées sur demande et coordonnables aux fonds rectifiés. Les emballages sont calculés en fonction de la quantité commandée / Todas las piezas especiales se entregan bajo pedido y se pueden coordinar con los fondos rectificadas. Los embalajes se calculan según las cantidades encargadas en los pedidos / Все специальные изделия производятся на заказ и сочетаются с обрезной фоновой плиткой. Упаковки рассчитываются на основе заказанного количества

Gradone / Step tile, Elemento Elle / L-edging tile, Bordo U / U-edging tile, Cordolo L / L-kerb tile, Canalina / Gutter tile

Assemblato / Two-piece l-tile / Randstein zweiteilig / Assemblé / Montado / Собранный

TECNOLOGIE / TECHNOLOGIES / TECHNOLOGIEN / TECHNOLOGIES / TECNOLOGÍAS / ТЕХНОЛОГИИ

StepWise

Le piastrelle realizzate con questa nuova tecnologia sono caratterizzate da un'elevata resistenza allo scivolamento e da una superficie morbida al tatto e facile da pulire, data l'assenza di ruvidità superficiale / The tiles produced using this new technology have a high degree of slip resistance and a surface which is soft to the touch and easy to clean, since it has no superficial roughness / Les carreaux utilisant cette nouvelle technologie de production se distinguent par une très grande résistance à la glissance et par une surface douce au toucher et facile à nettoyer puisqu'elle ne présente aucune rugosité / Mit dieser neuen Technologie hergestellte Fliesen zeichnen sich durch eine hohe Rutschhemmung, eine weiche Haptik und eine einfache Reinigung aufgrund der fehlenden Oberflächenrauheit aus / Los azulejos fabricados aplicando esta nueva tecnología se caracterizan por su elevada resistencia al deslizamiento y por presentar una superficie suave al tacto y fácil de limpiar, dada la nula aspereza de su superficie / Произведенная по этой новой технологии плитка обладает высокой стойкостью к скольжению и мягкой на ощупь, легко очищаемой поверхностью, что обеспечивается отсутствием шероховатости на поверхности



R9X9 60x120 Avorio Strutt Rett



R9XA 60x120 Sabbia Strutt Rett



R9XE 60x120 Miele Strutt Rett



R9XC 60x120 Ghiaccio Strutt Rett

	GRADONE* STEP TILE* 40x120	GRADONE* STEP TILE* 40x120	GRADONE* STEP TILE* 40x120	GRADONE* STEP TILE* 40x120	ALZATA RISER TILE 20x120	ALZATA RISER TILE 20x120	ALZATA RISER TILE 20x120
LAVORAZIONE LATI TAGLIO + ASSEMBLAGGIO EDGES PRODUCED BY CUTTING + ASSEMBLY	SOLO SU LATO LUNGO ON LONG SIDE ONLY	LATO LUNGO + SX LONG SIDE + L	LATO LUNGO + DX LONG SIDE + R	LATO LUNGO + DX + SX LONG SIDE + R + L	NESSUN LATO LAVORATO NO SHAPED EDGES	ENTRAMBI I LATI CORTI BOTH SHORT SIDES	DX/SX RIBALTABILE R/L REVERSIBLE
Avorio	R9Y0	R9Y5	R9YA	R9YG	R9YM	R9YS	R9YX
Sabbia	R9Y1	R9Y6	R9YC	R9YH	R9YN	R9YT	R9YY
Miele	R9Y2	R9Y7	R9YD	R9YJ	R9YP	R9YU	R9YZ
Ghiaccio	R9Y3	R9Y8	R9YE	R9YK	R9YQ	R9YV	R9ZA
	COPRI MURETTO COPING TILE 40x120	COPRI MURETTO COPING TILE 40x120	ELEMENTO ELLE* L-EDGING TILE* 15x120x4	BORDO U* U-EDGING TILE* 15x60x15	CORDOLO L* L-KERB TILE* 15x60x20	CANALINA* GUTTER TILE* 15x60x8	GRIGLIA GRID TILE 15x60
LAVORAZIONE ROMPIGOCCIA NON-DRIP EDGE	SU 2 LATI LUNGH ON THE 2 LONG SIDES	SU 3 LATI ON 3 SIDES					
Avorio	R9ZJ	R9ZD	R9XV	R9ZU	R9ZP	R9XQ	R9ZZ
Sabbia	R9ZK	R9ZE	R9XW	R9ZV	R9ZQ	R9XR	RA00
Miele	R9ZL	R9ZF	R9XX	R9ZW	R9ZR	R9XS	RA0W
Ghiaccio	R9ZM	R9ZG	R9XY	R9ZX	R9ZS	R9XT	RA0X

Per caratteristiche tecniche e certificazioni, visita la scheda tecnica online: / For technical characteristics and certifications, see the online data sheet: / Technische eigenschaften und Zertifizierungen Siehe das Online-Datenblatt: / Pour caracteristiques techniques et certifications, consulter la fiche technique: / Para datos tecnicos y certificaciones, ver ficha técnica: / Технические характеристики и сертификация:

ragno.it/collezioni/realstone_argent/

L'Azienda si riserva la facoltà di modificare in qualunque momento le informazioni e le caratteristiche tecniche illustrate nel presente catalogo, che non sono comunque da ritenersi legalmente vincolanti. Pesi, colori e misure possono subire variazioni tipiche del particolare processo di cottura del materiale ceramico. I colori e le caratteristiche estetiche dei prodotti sono quanto più possibile vicini a quelli reali, nei limiti consentiti dai processi di stampa.

The Company reserves the right, at any time and without prior notice, to change the information and technical characteristics given in this catalogue, none of which are to be considered legally binding. Weights, colours and dimensions are subject to the normal variations resulting from the ceramic firing process. Within the limits of printed material, the colours and aesthetic features of the products illustrated correspond as closely as possible to those of the actual products.

Die Firma behält sich das Recht vor, die in diesem Katalog enthaltenen, unverbindlichen Angaben und technischen Eigenschaften jederzeit zu verändern. Gewichte, Farben und Abmessungen können infolge des besonderen Brennverfahrens des Keramikmaterials variieren. Die Abbildungen der Farben und die ästhetischen Merkmale entsprechen nach Möglichkeit und innerhalb der durch die Drucktechnik gesetzten Grenzen den Produkten.

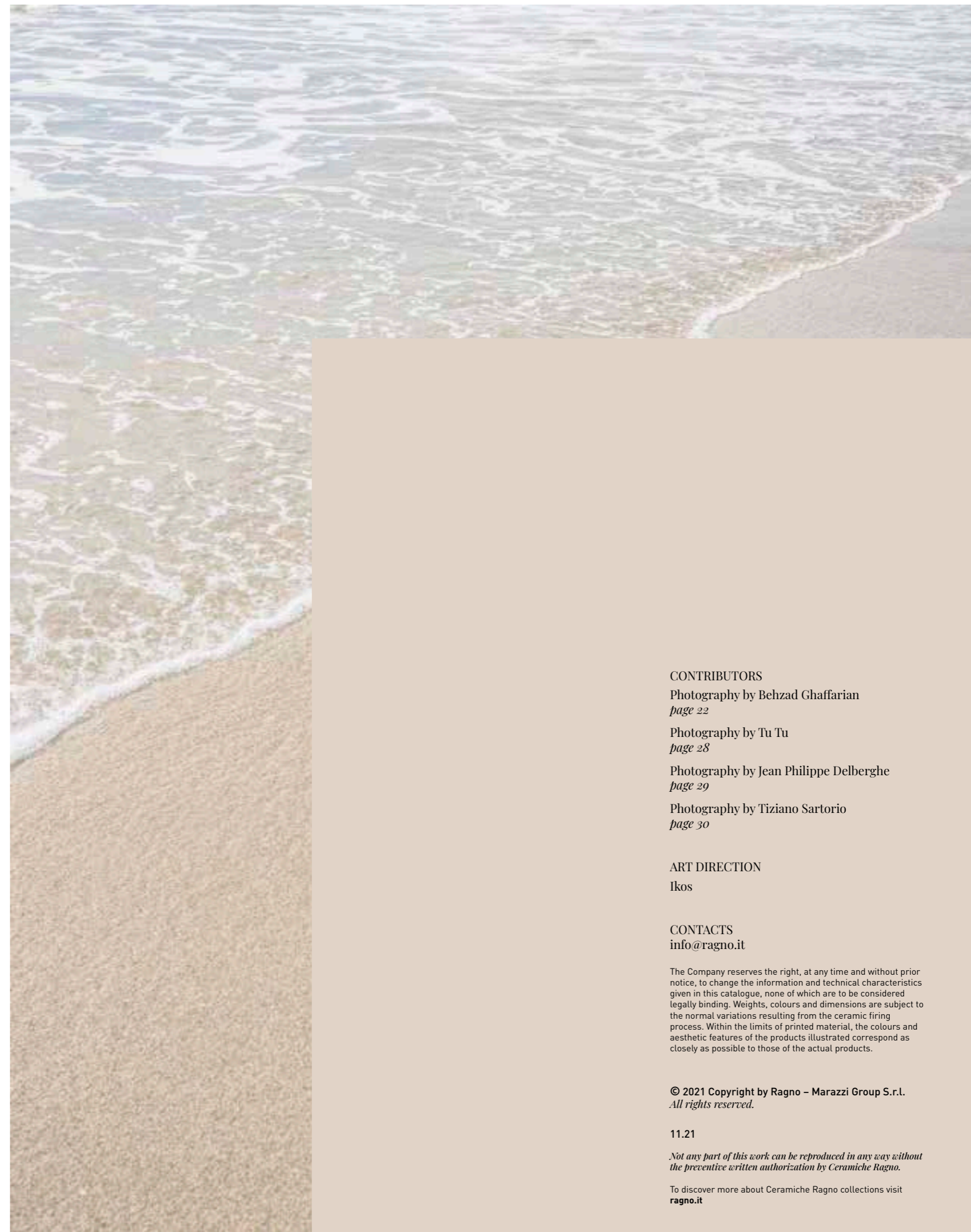
L'entreprise se réserve le droit de modifier à tout moment les informations et les caractéristiques figurant dans ce catalogue lesquelles ne sauraient en tout état de cause engager juridiquement l'entreprise. Les poids, les coloris et les dimensions peuvent subir des variations, dues au processus de cuisson particulier du matériau céramique. Les coloris et les caractéristiques esthétiques des produits sont présentés de la façon la plus réaliste possible, dans les limites permises par les processus d'impression.

La empresa se reserva el derecho de modificar en cualquier momento las informaciones y las características técnicas ilustradas en el presente catálogo que no se deben considerar, de todos modos, jurídicamente vinculantes. Los valores del peso, los colores y las medidas pueden sufrir variaciones típicas del particular proceso de cocción del material cerámico. Los colores y las características estéticas de los productos ilustrados se parecen en la manera de lo posible a los originales, considerando las limitaciones del proceso de impresión.

Компания оставляет за собой право изменить в любой момент приведенные в данном каталоге сведения и технические характеристики, которые не должны считаться лояльно обязательными. Вес, цвета и размеры могут претерпеть изменения, свойственные особенному процессу обжига керамических материалов. Цвета и эстетические характеристики продукции максимально приближены к реальности, в степени, допустимой возможностями печати.



Ragno - Marazzi Group S.r.l a socio unico Viale Regina Pacis 39 41049 Sassuolo (MO), Italia
website: www.ragno.it e-mail: info@ragno.it



CONTRIBUTORS

Photography by Behzad Ghaffarian
page 22

Photography by Tu Tu
page 28

Photography by Jean Philippe Delberghe
page 29

Photography by Tiziano Sartorio
page 30

ART DIRECTION

Ikos

CONTACTS

info@ragno.it

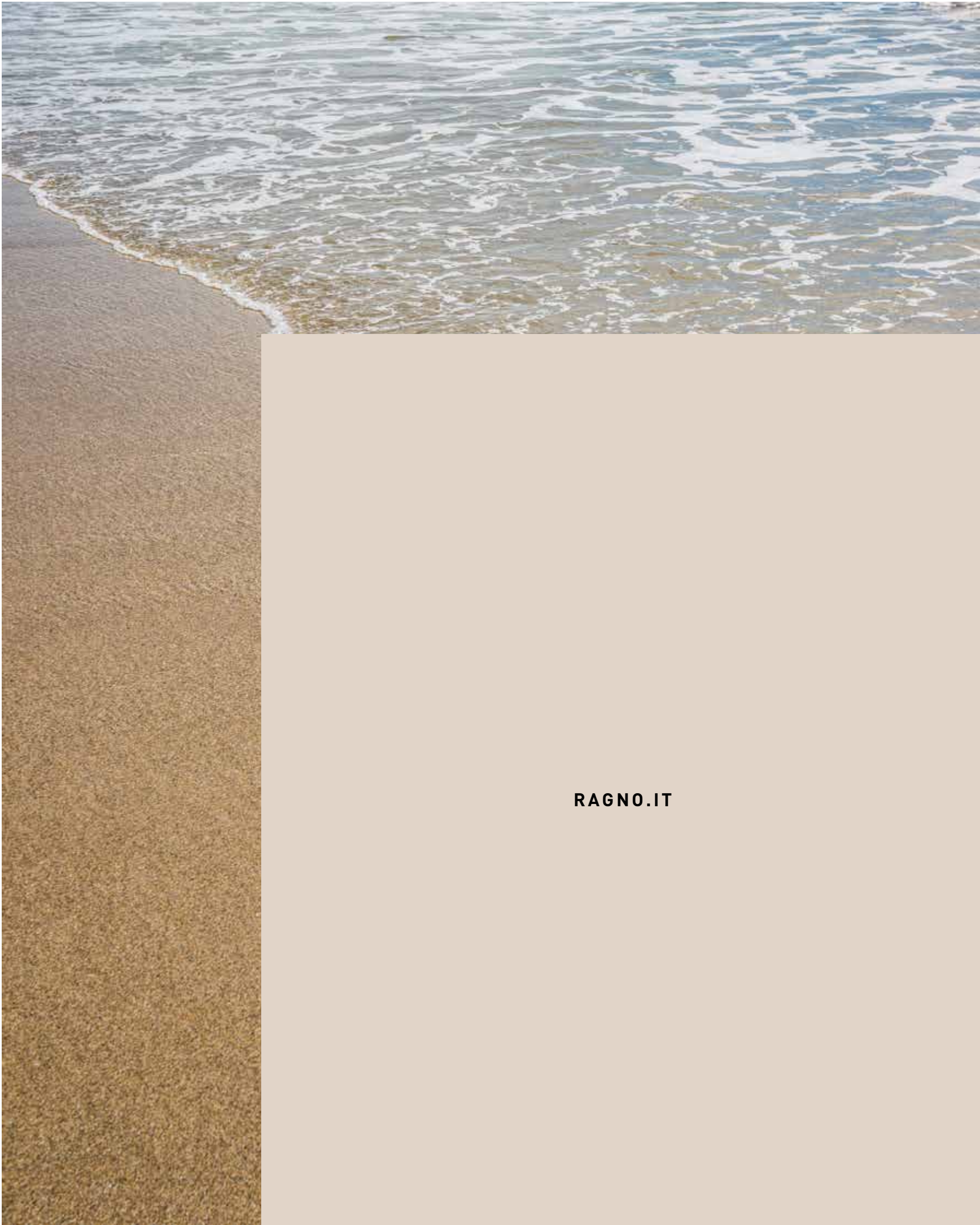
The Company reserves the right, at any time and without prior notice, to change the information and technical characteristics given in this catalogue, none of which are to be considered legally binding. Weights, colours and dimensions are subject to the normal variations resulting from the ceramic firing process. Within the limits of printed material, the colours and aesthetic features of the products illustrated correspond as closely as possible to those of the actual products.

© 2021 Copyright by Ragno – Marazzi Group S.r.l.
All rights reserved.

11.21

Not any part of this work can be reproduced in any way without the preventive written authorization by Ceramiche Ragno.

To discover more about Ceramiche Ragno collections visit
ragno.it



RAGNO.IT